



04.02.2013

Kj/12

**§ 159**

**Kaupunginvaltuuston 30.1.2013 tekemien päätösten täytäntöönpano**

**Päätös**

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 30.1.2013 päätökset saadaan pöytäkirjan tarkastamisen jälkeen mahdollisista valituksista huolimatta panna täytäntöön seuraavasti:

**Kaupunginjohtajan toimiala**

1 - 3 Ei toimenpidettä.

4 Tiedoksi lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja liikelaitoksille.

5 Kaupunginhallitus päätti kehottaa hallintokeskusta toimittamaan taloushallintopalvelulle luottamushenkilörekisterin ylläpitoa varten tarvittavat tiedot.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote valituille.

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

6 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Helsingin poliisille.

Tiedoksi hallintokeskuksen turvallisuus- ja valmiuosastolle.

7 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote hakijalle.

Tiedoksi hallintokeskuksen oikeuspalveluille sekä talous- ja suunnittelukeskukselle.

8 Tiedoksi tietokeskukselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle, sosiaali- ja terveyslautakunnalle, kulttuuri- ja kirjastolautakunnalle, eläintarhan johtokunnalle, kiinteistölautakunnalle, suomenkielisen työväenopiston johtokunnalle ja kaupunginorkesterin johtokunnalle.



04.02.2013

Kj/12

- 9 Kaupunginhallitus päättäneen myöntää vuonna 2012 käyttämättä jääneisiin määrärahoihin perustuvat ylitysoikeudet vuoden 2013 talousarvioon korkeintaan esitetyn suuruisina ja kehottaa hallintokuntia ottamaan huomioon, että ylitysoikeudet kirjataan talousarvioon enintään sen suuruisena kuin määrärahaa on jäänyt ko. kohdalta käyttämättä vuoden 2012 tilinpäätöksen mukaan

luku 1 04 Kaupunginhallitus

kohdasta 1 04 02 Käyttövarat, Khn käytettäväksi

sosiaali- ja terveystalostolle  
636 000 euroa palvelusetelikokeiluun

kaupunkisuunnitteluvirastolle  
187 000 euroa pyöräilyn edistämiseen

sosiaali- ja terveystalostolle  
656 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahast)

opetusvirastolle  
33 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahast)

nuorisosiainkeskukselle  
129 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahast)

liikuntavirastolle  
70 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahast)

henkilöstökeskukselle  
5 185 000 euroa RESPA-toimintamallin käynnistämiseen (Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina -juhlavuoden erillis- määräraha)

opetusvirastolle  
2 500 000 euroa Avoimen ammattiopiston



04.02.2013

Kj/12

käynnistämiseen (Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina –juhlavuoden erillismääräraha)

nuorisoasiainkeskukselle

1 230 000 euroa Hyvä vapaa-aika -tutkimus- ja kehittämishankkeeseen (Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina –juhlavuoden erillismääräraha)

luku 8 01 Kiinteä omaisuus

kohdasta 8 01 01 Kiinteistöjen ostot ja lunastukset, Khn käytettäväksi

kiinteistövirastolle

4 920 000 euroa kiinteistöjen ostoihin ja lunastuksiin

kohdasta 8 01 02 Esirakentaminen, täyttötyöt ja alueiden käyttöönoton edellyttämät toimenpiteet, Khn käytettäväksi

rakennusvirastolle

1 950 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin ja maaperän puhdistus- ja kunnostustöihin (liite 1)

kiinteistövirastolle

10 895 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin ja alueiden käyttöönoton edellyttämiin toimenpiteisiin ja keskeneräisiin maaperän puhdistus- ja kunnostustöihin (liite 1)

tilakeskukselle

700 000 euroa Suvilahden teräksisen kaasukellon kunnostamiseen (liite 1)

kaupunkisuunnitteluvirastolle

1 214 000 euroa keskeneräisiin alueiden käyttöönoton edellyttämiin selvityksiin ja tutkimuksiin (liite 1)

asuntotuotantotoimistolle

916 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin (liite 1)

Helsingin Satamalle

**Postiosoite**

PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
hallintokeskus@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



04.02.2013

Kj/12

1 110 000 euroa keskeneräisiin esirakentamis- ja purkutöihin Länsisatamassa ja Kalasatamassa (liite 1)

luku 8 03 Kadut, liikenneväylät ja radat

kohdasta 8 03 20 Liityntäpysäköintipaikat, Khn käytettäväksi

rakennusvirastolle

530 000 euroa keskeneräisten ja suunniteltujen liityntäpysäköintialueiden rakentamiseen

luku 8 29 Muu pääomatalous

kohdasta 8 29 03 Lähiörahostosta rahoitettavat hankkeet, Khn käytettäväksi

rakennusvirastolle

2 890 000 euroa lähiörahostokohteisiin

sosiaali- ja terveystaloukselle

769 000 euroa lähiörahostokohteisiin

liikuntavirastolle

808 000 euroa lähiörahostokohteisiin

nuorisosiainkeskukselle

122 000 euroa lähiörahostokohteisiin

tilakeskukselle

475 000 euroa lähiörahostokohteisiin

luku 9 01 Pitkävaikutteinen rahoitus

kohdasta 9 01 01 Antolainat asuntotuotantoon, Khn käytettäväksi

talous- ja suunnittelukeskukselle

10 880 000 euroa lainojen nostoihin

kohdasta 9 01 02 Muu antolainaus, Khn käytettäväksi

**Postiosoite**

PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
hallintokeskus@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



04.02.2013

Kj/12

talous- ja suunnittelukeskukselle  
3 950 000 euroa lainojen nostoihin

Tiedoksi kaupunginhallitukselle, hallintokeskukselle, talous- ja suunnittelukeskukselle, pelastuslautakunnalle, yleisten töiden lautakunnalle, opetuslautakunnalle, ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnalle, suomenkielisen työväenopiston johtokunnalle, kaupunginmuseon johtokunnalle, kulttuuri- ja kirjastolautakunnalle, liikuntalautakunnalle, sosiaali- ja terveystalokunnalle, varhaiskasvatuslautakunnalle, kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle ja taidemuseolle.

10 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote hakijalle.

Tiedoksi hallintokeskuksen oikeuspalveluille sekä taloussuunnittelu- ja varainhallinnalle.

18-20 Aloitteet kaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Rakennus- ja ympäristötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

21-22 Aloitteet rakennus- ja ympäristötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

11 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Etelä-Suomen maanmittaustoimistolle ja uskotuille miehille.

Tiedoksi kiinteistölautakunnalle.

12 Tiedoksi Helsingin Energia –liikelaitokselle ja kiinteistölautakunnalle.

13 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle,



Uudenmaan liitolle, VR-Yhtymä Oy:lle, Helsingin seudun ympäristöpalvelut –kuntayhtymälle, Museovirastolle (kulttuuriympäristön suojelu).

Tiedoksi kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle, Helsingin Energia –liikelaitokselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle, ympäristökeskukselle ja kaupunginmuseolle.

- 14 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut kuntayhtymälle (Vesihuolto).

Tiedoksi kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle, Helsingin Energia –liikelaitokselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle ja ympäristölautakunnalle.

- 23-27 Aloitteet kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Sosiaali- ja terveystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

- 15 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymälle ja päätöksessä mainituille.

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

- 16 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Kärkulla samkommunille ja päätöksessä mainituille.

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

- 28-29 Aloitteet sosiaali- ja terveystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Sivistys- ja henkilöstötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala



04.02.2013

Kj/12

- 17 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote  
Pääkaupunkiseudun urheiluakatemia Urhealle.

Tiedoksi liikuntavirastolle.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

**Päätösehdotus**

Kaupunginhallitus päättäne, että kaupunginvaltuuston 30.1.2013 päätökset saadaan pöytäkirjan tarkastamisen jälkeen mahdollisista valituksista huolimatta panna täytäntöön seuraavasti:

Kaupunginjohtajan toimiala

1 - 3 Ei toimenpidettä.

4 Tiedoksi lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja liikelaitoksille.

5 Kaupunginhallitus päätti kehottaa hallintokeskusta toimittamaan taloushallintopalvelulle luottamushenkilörekisterin ylläpitoa varten tarvittavat tiedot.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote valituille.

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

6 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Helsingin poliisille.

Tiedoksi hallintokeskuksen turvallisuus- ja valmiuosastolle.

7 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote hakijalle.

Tiedoksi hallintokeskuksen oikeuspalveluille sekä talous- ja suunnittelukeskukselle.



04.02.2013

Kj/12

- 8 Tiedoksi tietokeskukselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle, sosiaali- ja terveyslautakunnalle, kulttuuri- ja kirjastolautakunnalle, eläintarhan johtokunnalle, kiinteistölautakunnalle, suomenkielisen työväenopiston johtokunnalle ja kaupunginorkesterin johtokunnalle.
- 9 Kaupunginhallitus päättäneen myöntää vuonna 2012 käyttämättä jääneisiin määrärahoihin perustuvat ylitysoikeudet vuoden 2013 talousarvioon korkeintaan esitetyn suuruisina ja kehottaa hallintokuntia ottamaan huomioon, että ylitysoikeudet kirjataan talousarvioon enintään sen suuruisena kuin määrärahaa on jäänyt ko. kohdalta käyttämättä vuoden 2012 tilinpäätöksen mukaan

luku 1 04 Kaupunginhallitus

kohdasta 1 04 02 Käyttövarat, Khn käytettäväksi

sosiaali- ja terveysvirastolle  
636 000 euroa palvelusetelikokeiluun

kaupunkisuunnitteluvirastolle  
187 000 euroa pyöräilyn edistämiseen

sosiaali- ja terveysvirastolle  
656 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahat)

opetusvirastolle  
33 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahat)

nuorisoasiainkeskukselle  
129 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahat)

liikuntavirastolle  
70 000 euroa lasten- ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseen (ns. LASU-rahat)





04.02.2013

Kj/12

henkilöstökeskukselle  
5 185 000 euroa RESPA-toimintamallin  
käynnistämiseen (Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina  
-juhlavuoden erillis- määräraha)

opetusvirastolle  
2 500 000 euroa Avoimen ammattiopiston  
käynnistämiseen (Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina  
-juhlavuoden erillismääräraha)

nuorisoasiainkeskukselle  
1 230 000 euroa Hyvä vapaa-aika -tutkimus- ja  
kehittämishankkeeseen (Helsinki 200 vuotta  
pääkaupunkina -juhlavuoden erillismääräraha)

luku 8 01 Kiinteä omaisuus

kohdasta 8 01 01 Kiinteistöjen ostot ja lunastukset,  
KhN käytettäväksi

kiinteistövirastolle  
4 920 000 euroa kiinteistöjen ostoihin ja lunastuksiin

kohdasta 8 01 02 Esirakentaminen, täyttötöyt ja  
alueiden käyttöönoton edellyttämät toimenpiteet, KhN  
käytettäväksi

rakennusvirastolle  
1 950 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin ja  
maaperän puhdistus- ja kunnostustöihin (liite 1)

kiinteistövirastolle  
10 895 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin  
ja alueiden käyttöönoton edellyttämiin toimenpiteisiin  
ja keskeneräisiin maaperän puhdistus- ja  
kunnostustöihin (liite 1)

tilakeskukselle  
700 000 euroa Suvilahden teräksisen kaasukellon  
kunnostamiseen (liite 1)

kaupunkisuunnitteluvirastolle  
1 214 000 euroa keskeneräisiin alueiden käyttöönoton



edellyttämiin selvityksiin ja tutkimuksiin (liite 1)

asuntotuotantotoimistolle

916 000 euroa keskeneräisiin esirakentamistöihin (liite 1)

Helsingin Satamalle

1 110 000 euroa keskeneräisiin esirakentamis- ja purkutöihin Länsisatamassa ja Kalasatamassa (liite 1)

luku 8 03 Kadut, liikenneväylät ja radat

kohdasta 8 03 20 Liityntäpysäköintipaikat, Khn käytettäväksi

rakennusvirastolle

530 000 euroa keskeneräisten ja suunniteltujen liityntäpysäköintialueiden rakentamiseen

luku 8 29 Muu pääomatalous

kohdasta 8 29 03 Lähiörahostosta rahoitettavat hankkeet, Khn käytettäväksi

rakennusvirastolle

2 890 000 euroa lähiörahostokohteisiin

sosiaali- ja terveystoimistolle

769 000 euroa lähiörahostokohteisiin

liikuntavirastolle

808 000 euroa lähiörahostokohteisiin

nuorisosiainkeskukselle

122 000 euroa lähiörahostokohteisiin

tilakeskukselle

475 000 euroa lähiörahostokohteisiin

luku 9 01 Pitkävaikutteinen rahoitus

kohdasta 9 01 01 Antolainat asuntotuotantoon, Khn



04.02.2013

Kj/12

käytettäväksi

talous- ja suunnittelukeskukselle  
10 880 000 euroa lainojen nostoihin

kohdasta 9 01 02 Muu antolainaus, Khn käytettäväksi

talous- ja suunnittelukeskukselle  
3 950 000 euroa lainojen nostoihin

Tiedoksi kaupunginhallitukselle, hallintokeskukselle, talous- ja suunnittelukeskukselle, pelastuslautakunnalle, yleisten töiden lautakunnalle, opetuslautakunnalle, ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnalle, suomenkielisen työväenopiston johtokunnalle, kaupunginmuseon johtokunnalle, kulttuuri- ja kirjastolautakunnalle, liikuntalautakunnalle, sosiaali- ja terveyslautakunnalle, varhaiskasvatuslautakunnalle, kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle ja taidemuseolle.

10 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote hakijalle.

Tiedoksi hallintokeskuksen oikeuspalveluille sekä taloussuunnittelu- ja varainhallinnalle.

18-20 Aloitteet kaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Rakennus- ja ympäristötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

21-22 Aloitteet rakennus- ja ympäristötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

11 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Etelä-Suomen maanmittaustoimistolle ja uskotuille miehille.



04.02.2013

Kj/12

Tiedoksi kiinteistölautakunnalle.

12 Tiedoksi Helsingin Energia –liikelaitokselle ja kiinteistölautakunnalle.

13 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle, Uudenmaan liitolle, VR-Yhtymä Oy:lle, Helsingin seudun ympäristöpalvelut –kuntayhtymälle, Museovirastolle (kulttuuriympäristön suojele).

Tiedoksi kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle, Helsingin Energia –liikelaitokselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle, ympäristökeskukselle ja kaupunginmuseolle.

14 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut kuntayhtymälle (Vesihuolto).

Tiedoksi kaupunkisuunnittelulautakunnalle, kiinteistölautakunnalle, rakennuslautakunnalle, Helsingin Energia –liikelaitokselle, yleisten töiden lautakunnalle, pelastuslautakunnalle ja ympäristölautakunnalle.

23-27 Aloitteet kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Sosiaali- ja terveystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

15 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymälle ja päätöksessä mainituille.

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

16 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote Kärkulla samkommunille ja päätöksessä mainituille.



04.02.2013

Kj/12

Tiedoksi Taloushallintopalveluille.

28-29 Aloitteet sosiaali- ja terveystointa johtavan  
apulaiskaupunginjohtajan valmisteltavaksi.

Sivistys- ja henkilöstötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimiala

17 Kaupunginvaltuuston pöytäkirjanote  
Pääkaupunkiseudun urheiluakatemia Urhealle.

Tiedoksi liikuntavirastolle.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen